

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

## [<sup>F1</sup> ANNEX A

### Insolvency proceedings referred to in Article 2(a)

#### Textual Amendments

- F1** Substituted by [Implementing Regulation of the Council \(EU\) No 210/2010 of 25 February 2010 amending the lists of insolvency proceedings, winding-up proceedings and liquidators in Annexes A, B and C to Regulation \(EC\) No 1346/2000 on insolvency proceedings and codifying Annexes A, B and C to that Regulation.](#)

#### BELGIË/BELGIQUE

- Het faillissement/La faillite
- De gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire par accord collectif
- De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice
- De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes
- De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire
- De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire
- De voorlopige ontneming van beheer, bepaald in artikel 8 van de faillissementswet/Le dessaisissement provisoire, visé à l'article 8 de la loi sur les faillites

#### БЪЛГАРИЯ

- Производство по несъстоятелност

#### ČESKÁ REPUBLIKA

- Konkurs
- Reorganizace
- Oddlužení

#### DEUTSCHLAND

- Das Konkursverfahren
- Das gerichtliche Vergleichsverfahren
- Das Gesamtvollstreckungsverfahren
- Das Insolvenzverfahren

#### EESTI

- Pankrotimenetus

#### ΕΛΛΑΣ

- Η πτώχευση
- Η ειδική εκκαθάριση
- Η προσωρινή διαχείριση εταιρείας. Η διοίκηση και διαχείριση των πιστωτών
- Η υπαγωγή επιχείρησης υπό επίτροπο με σκοπό τη σύναψη συμβιβασμού με τους πιστωτές

#### ESPAÑA

- Concurso

#### FRANCE

- Sauvegarde
- Redressement judiciaire
- Liquidation judiciaire

#### IRELAND

- Compulsory winding-up by the court

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

- Bankruptcy
- The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent
- Winding-up in bankruptcy of partnerships
- Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court)
- Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution
- Company examinership

#### ITALIA

- Fallimento
- Concordato preventivo
- Liquidazione coatta amministrativa
- Amministrazione straordinaria

#### ΚΥΠΡΟΣ

- Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο
- Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος
- Εκούσια εκκαθάριση από μέλη
- Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου
- Πτώχευση κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος
- Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα

#### LATVIJA

- Tiesiskās aizsardzības process
- Sanācija juridiskās personas maksātnespējas procesā
- Izlīgums juridiskās personas maksātnespējas procesā
- Izlīgums fiziskās personas maksātnespējas procesā
- Bankrota procedūra juridiskās personas maksātnespējas procesā
- Bankrota procedūra fiziskās personas maksātnespējas procesā

#### LIETUVA

- Įmonės restruktūrizavimo byla
- Įmonės bankroto byla
- Įmonės bankroto procesas ne teismo tvarka

#### LUXEMBOURG

- Faillite
- Gestion contrôlée
- Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif)
- Régime spécial de liquidation du notariat

#### MAGYARORSZÁG

- Csődeljárás
- Felszámolási eljárás

#### MALTA

- Xoljiment
- Amministrazzjoni
- Stralċ volontarju mill-membri jew mill-kredituri
- Stralċ mill-Qorti
- Falliment f'każ ta' negozjant

#### NEDERLAND

- Het faillissement
- De surséance van betaling

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

- De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen
- ÖSTERREICH
  - Das Konkursverfahren
  - Das Ausgleichsverfahren
- POLSKA
  - Postępowanie upadłościowe
  - Postępowanie układowe
  - Upadłość obejmująca likwidację
  - Upadłość z możliwością zawarcia układu
- PORTUGAL
  - Processo de insolvência
  - Processo de falência
  - Processos especiais de recuperação de empresa, ou seja:
    - Concordata
    - Reconstituição empresarial
    - Reestruturação financeira
    - Gestão controlada
- ROMÂNIA
  - Procedura insolvenței
  - Reorganizarea judiciară
  - Procedura falimentului
- SLOVENIJA
  - Stečajni postopek
  - Skrajšani stečajni postopek
  - Postopek prisilne poravnave
  - Prisilna poravnava v stečaju
- SLOVENSKO
  - Konkurzné konanie
  - Reštrukturalizačné konanie
- SUOMI/FINLAND
  - Konkurssi/konkurs
  - Yrityssaneeraus/företagssanering
- SVERIGE
  - Konkurs
  - Företagsrekonstruktion
- UNITED KINGDOM
  - Winding-up by or subject to the supervision of the court
  - Creditors' voluntary winding-up (with confirmation by the court)
  - Administration, including appointments made by filing prescribed documents with the court
  - Voluntary arrangements under insolvency legislation
  - Bankruptcy or sequestration]

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

## [<sup>F1</sup>ANNEX B

### Winding-up proceedings referred to in Article 2(c)

#### BELGIË/BELGIQUE

- Het faillissement/La faillite
- De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire
- De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire
- De gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag/La réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice

#### БЪЛГАРИЯ

- Производство по несъстоятелност

#### ČESKÁ REPUBLIKA

- Konkurs

#### DEUTSCHLAND

- Das Konkursverfahren
- Das Gesamtvollstreckungsverfahren
- Das Insolvenzverfahren

#### EESTI

- Pankrotimenetlus

#### ΕΛΛΑΣ

- Η πτώχευση
- Η ειδική εκκαθάριση

#### ESPAÑA

- Concurso

#### FRANCE

- Liquidation judiciaire

#### IRELAND

- Compulsory winding-up
- Bankruptcy
- The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent
- Winding-up in bankruptcy of partnerships
- Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court)
- Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution

#### ITALIA

- Fallimento
- Concordato preventivo con cessione dei beni
- Liquidazione coatta amministrativa
- Amministrazione straordinaria con programma di cessione dei complessi aziendali
- Amministrazione straordinaria con programma di ristrutturazione di cui sia parte integrante un concordato con cessione dei beni

#### ΚΥΠΡΟΣ

- Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο
- Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου
- Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές (με την επικύρωση του Δικαστηρίου)
- Πτώχευση
- Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα

#### LATVIJA

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

- Bankrota procedūra juridiskās personas maksātnespējas procesā
- Bankrota procedūra fiziskās personas maksātnespējas procesā
- LIETUVA
  - Įmonės bankroto byla
  - Įmonės bankroto procesas ne teismo tvarka
- LUXEMBOURG
  - Faillite
  - Régime spécial de liquidation du notariat
- MAGYARORSZÁG
  - Felszámolási eljárás
- MALTA
  - Stralċ volontarju
  - Stralċ mill-Qorti
  - Falliment inkluż il-ħruġ ta' mandat ta' qbid mill-Kuratur f'każ ta' negozjant fallut
- NEDERLAND
  - Het faillissement
  - De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen
- ÖSTERREICH
  - Das Konkursverfahren
- POLSKA
  - Postępowanie upadłościowe
  - Upadłość obejmująca likwidację
- PORTUGAL
  - Processo de insolvência
  - Processo de falência
- ROMÂNIA
  - Procedura falimentului
- SLOVENIJA
  - Stečajni postopek
  - Skrajšani stečajni postopek
- SLOVENSKO
  - Konkurzné konanie
- SUOMI/FINLAND
  - Konkurssi/konkurs
- SVERIGE
  - Konkurs
- UNITED KINGDOM
  - Winding-up by or subject to the supervision of the court
  - Winding-up through administration, including appointments made by filing prescribed documents with the court
  - Creditors' voluntary winding-up (with confirmation by the court)
  - Bankruptcy or sequestration]

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

## [<sup>F1</sup>ANNEX C

### Liquidators referred to in Article 2(b)

#### BELGIË/BELGIQUE

- De curator/Le curateur
- De gedelegeerd rechter/Le juge-délégué
- De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice
- De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes
- De vereffenaar/Le liquidateur
- De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire

#### БЪЛГАРИЯ

- Назначен предварително временен синдик
- Временен синдик
- (Постоянен) синдик
- Служебен синдик

#### ČESKÁ REPUBLIKA

- Insolvenční správce
- Předběžný insolvenční správce
- Oddělený insolvenční správce
- Zvláštní insolvenční správce
- Zástupce insolvenčního správce

#### DEUTSCHLAND

- Konkursverwalter
- Vergleichsverwalter
- Sachwalter (nach der Vergleichsordnung)
- Verwalter
- Insolvenzverwalter
- Sachwalter (nach der Insolvenzordnung)
- Treuhänder
- Vorläufiger Insolvenzverwalter

#### EESTI

- Pankrotihaldur
- Ajutine pankrotihaldur
- Usaldusisik

#### ΕΛΛΑΣ

- Ο σύνδικος
- Ο προσωρινός διαχειριστής. Η διοικούσα επιτροπή των πιστωτών
- Ο ειδικός εκκαθαριστής
- Ο επίτροπος

#### ESPAÑA

- Administradores concursales

#### FRANCE

- Mandataire judiciaire
- Liquidateur
- Administrateur judiciaire
- Commissaire à l'exécution du plan

#### IRELAND

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

— Liquidator

— Official Assignee

— Trustee in bankruptcy

— Provisional Liquidator

— Examiner

#### ITALIA

— Curatore

— Commissario giudiziale

— Commissario straordinario

— Commissario liquidatore

— Liquidatore giudiziale

#### KYΠPOΣ

— Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής

— Επίσημος Παραλήπτης

— Διαχειριστής της Πτώχευσης

— Εξεταστής

#### LATVIJA

— Maksātnespējas procesa administrators

#### LIETUVA

— Bankrutuojančių įmonių administratorius

— Restruktūrizuojamų įmonių administratorius

#### LUXEMBOURG

— Le curateur

— Le commissaire

— Le liquidateur

— Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat

#### MAGYARORSZÁG

— Vagyonfelügyelő

— Felszámoló

#### MALTA

— Amministratur Proviżorju

— Riċevitur Uffiċjali

— Stralċjarju

— Manager Speċjali

— Kuraturi f'każ ta' proċeduri ta' falliment

#### NEDERLAND

— De curator in het faillissement

— De bewindvoerder in de surséance van betaling

— De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen

#### ÖSTERREICH

— Masseverwalter

— Ausgleichsverwalter

— Sachwalter

— Treuhänder

— Besondere Verwalter

— Konkursgericht

#### POLSKA

---

*Status: Point in time view as at 02/04/2010.*

*Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed). (See end of Document for details)*

---

— Syndyk

— Nadzorca sądowy

— Zarządca

#### PORTUGAL

— Administrador da insolvência

— Gestor judicial

— Liquidatário judicial

— Comissão de credores

#### ROMÂNIA

— Practician în insolvență

— Administrator judiciar

— Lichidator

#### SLOVENIJA

— Upravitelj prisilne poravnave

— Stečajni upravitelj

— Sodišče, pristojno za postopek prisilne poravnave

— Sodišče, pristojno za stečajni postopek

#### SLOVENSKO

— Predbežný správca

— Správca

#### SUOMI/FINLAND

— Pesähoitaja/boförvaltare

— Selvittäjä/utredare

#### SVERIGE

— Förvaltare

— Rekonstruktör

#### UNITED KINGDOM

— Liquidator

— Supervisor of a voluntary arrangement

— Administrator

— Official Receiver

— Trustee

— Provisional Liquidator

— Judicial factor]



**Status:**

Point in time view as at 02/04/2010.

**Changes to legislation:**

There are currently no known outstanding effects for the Council Regulation (EC) No 1346/2000 (repealed).